

## البحث السابع

# أنشاء وتحقق من صحة استبيان الصداع باللغة العربية للمسوحات السكانية

### مقدمة:

يختلف انتشار اضطرابات الصداع في المناطق العربية بشكل كبير بين الدول. قد يكون هذا بسبب عدم وجود أدوات مسح موحدة لحساب مدى الانتشار.

### هدف البحث:

كان هدفنا هو بناء والتحقق من صحة استبيان الصداع المنظم لمرضى الصداع الناطقين باللغة العربية لاستخدامه كأداة مسح وبائي.

### طرق البحث:

طورنا استبياناً دارساً ثقافياً قابلاً باللغة العربية يضم مجموعتين من الأسئلة. وشملت المجموعة الأولى البيانات الشخصية والاجتماعية والديموغرافية جنباً إلى جنب مع سؤالاً لفرز المتعلق بوجود الصداع خلال العام الماضي. تم تصميم المجموعة الثانية لتحديد نوع ونمط الصداع وفقاً لمعايير التصنيف الدولي لاضطرابات الصداع (للأشخاص الذين لديهم إجابات "نعم" على سؤال الفرز). تمت عملية التحقق من الصحة على مرحلتين من خلال أخذ عينات عشوائية مختارة من ٢٢١،١ من مرضى الصداع التي تم جمعها في المسح الوبائي ٣ (العدد = ٧٠) و ٦ أشهر (العدد = ٢٣٢) في وقت لاحق. أجري تقييم مفصل لصداع المرضى من قبل أطباء الأعصاب (تم تعميئهم عن تشخيص الاستبيان) الذين قاموا بتقييم صداع المرضى سريريا.

### النتائج:

تم اختبار صحة الاستبيان في ٢٣٢ شخصاً بمتوسط عمر  $41.2 \pm 10.9$  سنة، ٧٢.٨٪ ش منهم من الإناث. متوسط الوقت لاستكمال الاستبيان كان  $8.4 \pm 1.7$  دقيقة. بلغ معامل الارتباط التداخلي 0.903 (فاصل الثقة ٩٥٪: ٠.٨٧٥-٠.٩٢٥)، كان معامل الارتباط كرونباخ الفا 0.775 (فاصل الثقة ٩٥٪: ٠.٦٨٢-٠.٨٣٧)، وكانت النسبة المئوية للتوافق هي ٨٤.٥٪.

### الاستنتاجات:

تدعم نتائجنا استخدام هذا الاستبيان الشامل كأداة صالحة لتقييم الصداع بين المرضى الناطقين بالعربية.

### كلمات البحث:

اللغة العربية، مصر، صداع، استبيان، التحقق من الصحة